

BeoTime

Руководство

CE Данное изделие отвечает положениям директив 2004/108/EC и 2006/95/EC.

Технические характеристики, функции и порядок их использования могут быть изменены без предварительного уведомления!

Только для рынка США!

Примечание: По результатам испытаний это оборудование было признано соответствующим ограничениям для цифрового устройства класса В согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения обеспечивают рациональную защиту от вредных помех в жилых помещениях. Это оборудование создает, использует и может передавать сигналы на радиочастотах. Если при его установке и использовании настоящие инструкции не соблюдаются, оно может создать помехи в работе радиоустройств. Полное отсутствие таких помех при установке в том или ином помещении не гарантируется. Если настоящее оборудование будет создавать вредные помехи получению радио- и телесигнала, что можно проверить, выключив и включив оборудование, рекомендуется устранить эти помехи одним из следующих способов.

- Измените положение принимающей антенны или направьте ее в другую сторону.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подсоедините оборудование к розетке, которая подключена к сети, отличной от той, к которой подсоединен приемник.
- Обратитесь за помощью в магазин, к опытному радиотехнику или телемастеру.

Только для рынка Канады!

Данный цифровой аппарат класса В соответствует всем требованиям документа Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (Положения о создающем помехи оборудовании, используемом в Канаде).

Первое знакомство с будильником, 4

Информация о том, как использовать будильник, и ознакомление с содержанием меню.

Повседневное использование, 8

Информация о повседневных функциях, например, включение и выключение будильника, выбор канала, источника или заранее заданной установки освещенности и настройка громкости.

Установка времени и формата времени, 10

Информация о том, как установить время и выбрать формат времени.

Установка времени сигнала будильника, 11

Информация об установке времени сигнала будильника.

Выбор устройства, включаемого будильником, 12

Информация о выборе устройства, включаемого при срабатывании будильника, и выборе канала, трека или станции, в случае наличия.

Установка тайм-аута будильника, 14

Информация о том, как сделать так, чтобы устройства, включаемые будильником, были отключены через определенное время.

Установка Sleep Timer, 15

Информация об установке Sleep Timer.

Установка будильника, 16

Информация о том, как разместить будильник и смонтировать настенный кронштейн.

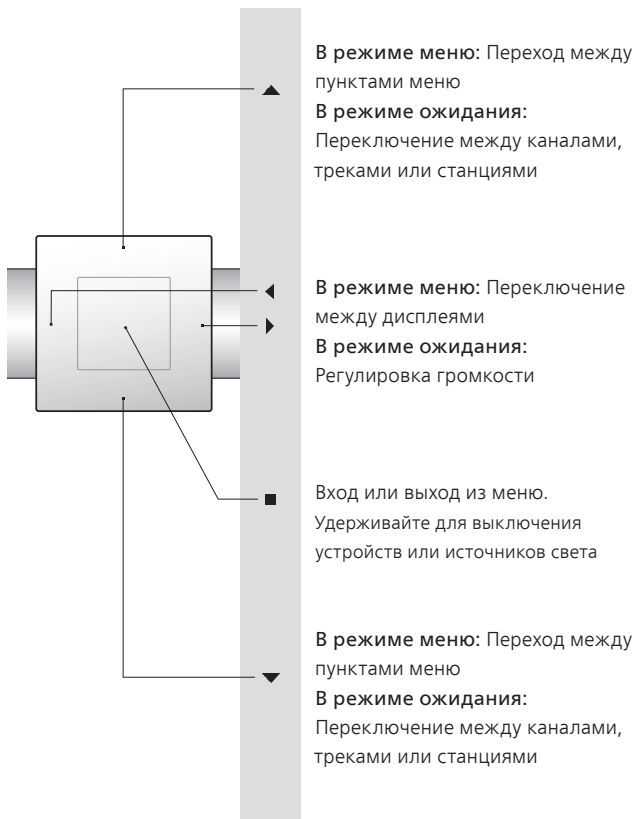
Обслуживание, 18

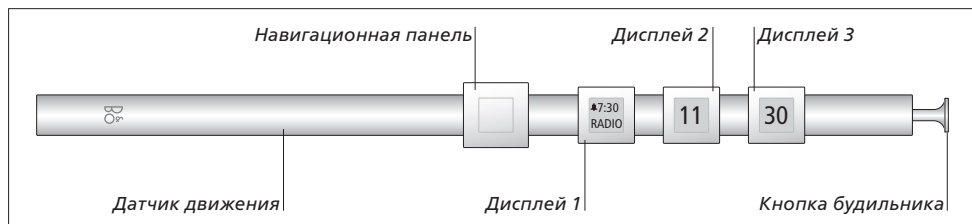
Информация о чистке и замене батарей в будильнике.

Первое знакомство с будильником

BeoTime - это будильник, который может будить вас утром путем включения определенного устройства Bang & Olufsen и воспроизведения встроенного сигнала будильника. Будильник также оснащен функцией таймера ночного режима, которую вы можете использовать для управления основными функциями ваших аудио- и видеоустройств Bang & Olufsen, а также режимами освещенности в совместимой системе управления источниками света.

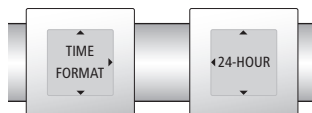
Функции навигационной панели





Функция датчика движения ...

Коснитесь будильника, чтобы переключить будильник на повторение сигнала и включить подсветку дисплея для облегчения просмотра текущего времени.



Стрелки на дисплеях указывают на наличие дополнительных функций.

Дисплей 1 ...

Здесь расположен первый уровень меню.

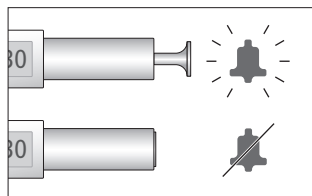
Дисплей 2 ...

Здесь расположен второй уровень меню.

Дисплей 3 ...

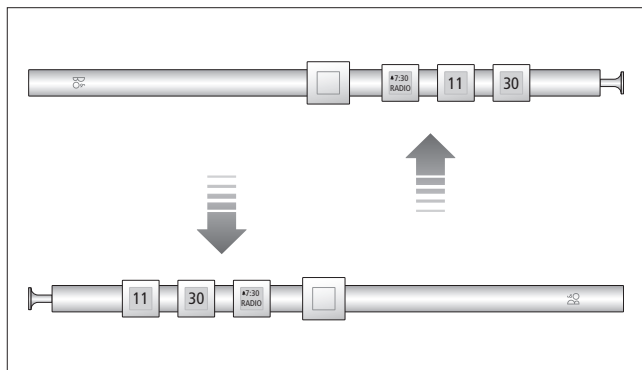
Здесь расположен третий уровень меню, в случае наличия.

Параметры сохраняются при выходе с дисплея.



Кнопка будильника ...

Активирует и деактивирует функцию будильника. Нажмите кнопку будильника для включения или выключения будильника.



MENU

LIGHT
 SOURCE
 ALARM TIME
 SLEEP TIMER
 ALARM SOURCE
 ALARM TIME OUT
 TOUCH ENABLE
 TIME
 TIME FORMAT

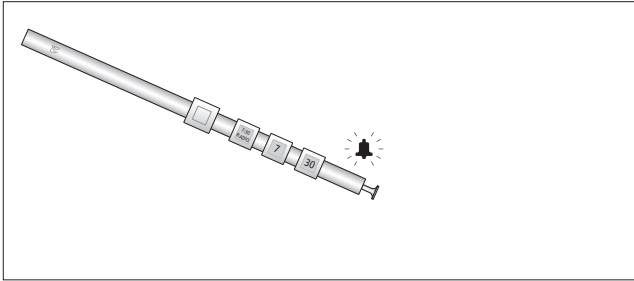
Положение будильника

Будильник оснащен функцией датчика наклона, которая позволяет вам расположить его таким образом, чтобы кнопка будильника располагалась слева или справа, для управления с помощью правой и левой руки соответственно. В зависимости от того, с какой стороны будет расположена кнопка будильника, текст на дисплеях будет адаптирован к этому положению. Опции главного меню всегда будут отображаться на Дисплее 1 рядом с навигационной панелью.

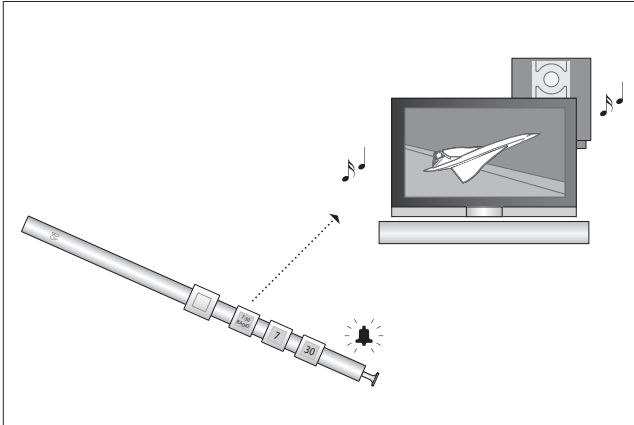
Подсветка дисплея

Подсветка дисплеев включается, когда вы касаетесь будильника и когда звучит сигнал будильника.

Если не касаться будильника некоторое время, подсветка затухает. Меню находится на Дисплее 1.



Когда будильник используется сам по себе, при его срабатывании вы услышите только встроенный сигнал.



Когда будильник используется вместе с аудио-/видеоустройством Bang & Olufsen или в сопряженной комнате, вы можете настроить будильник на включение устройства или - с помощью функции таймера ночного режима - его выключение. Вы также можете использовать будильник для управления основными функциями ваших устройств Bang & Olufsen.

Включение и выключение будильника, а также управление подключенной аппаратурой Bang & Olufsen и совместимой системой управления источниками света.

Для получения информации об установке времени сигнала будильника см. стр. 11 данного руководства.

Включение и выключение будильника

- > Нажмите кнопку будильника для включения функции будильника.
- > Нажмите еще раз для отключения функции будильника.

Переключение будильника на повторение сигнала

Вы можете переключить будильник на повторение сигнала одним из следующих способов:

- Коснуться будильника и таким образом активировать функцию датчика движения,
- Или нажать любую из кнопок на навигационной панели.

Сигнал будет продолжать звучать с 10-минутными интервалами до тех пор, пока его воспроизведение не будет осуществлено три раза подряд, после чего сигнал будильника будет отменен до следующего дня.

Выбор и включение устройства

- > В режиме ожидания нажмите ■ для входа в меню на Дисплее 1.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать SOURCE.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода на Дисплей 2.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать устройство, которое вы хотите включить.
- > Чтобы включить устройство и выйти из меню, нажмите ■ при выбранном Дисплее 2.
- > Чтобы выйти из меню, не включая устройство, нажмите ◀ или ▶ для перехода к Дисплею 1 и нажмите ■.

Отключение устройства ...

- > В режиме ожидания нажмите ■ для входа в меню на Дисплее 1.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать SOURCE.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода на Дисплей 2.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать устройство, которое вы хотите выключить.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода на Дисплей 3.
- > Нажмите ■, чтобы выключить устройство и выйти из меню.

Все подключенные устройства можно выключить путем нажатия и удержания ■ в течение более полутора секунд. Если вы будете удерживать кнопку на протяжении более трех секунд, источники света также будут отключены.

Выбор канала

- > Нажмите **▲** или **▼** в режиме ожидания для смены канала, трека или станции на выбранном устройстве.

Регулировка громкости

- > Нажмите **◀** или **▶** в режиме ожидания для увеличения или уменьшения громкости выбранного источника.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Продолжительное прослушивание на большой громкости может повредить слух!

Выбор заранее заданной установки освещенности

- > В режиме ожидания нажмите **■** для входа в меню на Дисплее 1.
- > Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать LIGHT.
- > Нажмите **◀** или **▶** для перехода на Дисплей 2.
- > Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать заранее заданную установку освещенности, которую вы хотите активировать. Варианты: ON, 1 – 9, RED, GREEN, YELLOW и BLUE.
- > Чтобы включить заранее заданную установку освещенности и выйти из меню, нажмите **■** при выбранном Дисплее 2.

Настройка уровня освещенности ...

- > В режиме ожидания нажмите **■** для входа в меню на Дисплее 1.
- > Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать LIGHT.
- > Нажмите **◀** или **▶** для перехода на Дисплей 3 и выберите OFF.
- > Нажимайте **▲** или **▼** для увеличения или уменьшения уровня освещенности.
- > Нажмите **◀** или **▶**, чтобы выбрать Дисплей 1, затем нажмите **■** для выхода из меню без активации заранее заданной установки освещенности и выключения источников света.

Выключение источников света ...

- > В режиме ожидания нажмите **■** для входа в меню на Дисплее 1.
- > Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать LIGHT.
- > Нажмите **◀** или **▶** для перехода на Дисплей 3.
- > Нажмите **■**, чтобы выключить источники света и выйти из меню.

LIGHT	ON
	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	RED
	GREEN
	YELLOW
	BLUE

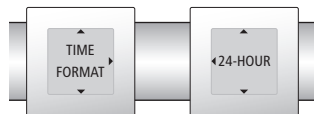
*Все подключенные устройства и источники света можно выключить путем нажатия и удержания **■** в течение более трех секунд. Доступные установки освещенности. Дальнейшую информацию о заранее заданных установках освещенности см. в руководстве, прилагающемся к системе управления источниками света.*

Установка времени и формата времени

Для обеспечения своевременного срабатывания таймера и тайм-аута будильника убедитесь, что время на часах будильника установлено правильно.

Чтобы выбрать формат времени ...

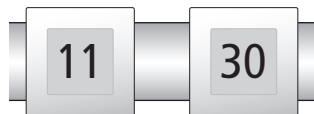
- > В режиме ожидания нажмите ■ для входа меню на Дисплее 1.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать TIME FORMAT.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода на Дисплей 2 и ▲ или ▼ для выбора нужного формата времени.
- > Нажмите ■ для выхода из меню.



Время на будильнике может быть отображено как в 12-часовом, так и в 24-часовом формате.

Чтобы установить время ...

- > В режиме ожидания нажмите ■ для входа меню на Дисплее 1.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать TIME.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода к Дисплею 2 и ▲ или ▼ для выбора часов или минут.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода к Дисплею 3 и ▲ или ▼ для выбора часов или минут.
- > Нажмите ■ для выхода из меню.



Пример часов.

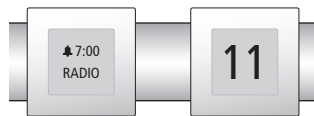
Переход будильника на летнее время и отключение использования летнего времени не осуществляются автоматически.

Вы можете настроить будильник таким образом, чтобы он будил вас в определенный момент времени, установив время сигнала будильника.

Для получения информации о переключении будильника на повторение сигнала и отключении звука сигнала см. стр. 8.

Чтобы установить время сигнала будильника ...

- > В режиме ожидания нажмите ■ для входа меню на Дисплее 1.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать ALARM TIME.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода к Дисплею 2 и ▲ или ▼ для выбора часов или минут.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода к Дисплею 3 и ▲ или ▼ для выбора часов или минут.
- > Нажмите ■ для выхода из меню.



Нажмите кнопку будильника для включения будильника. Когда будильник включен, выбранное время сигнала будильника и устройство, включаемое будильником, отображаются на Дисплее 1.

Выберите устройство, которое необходимо включить при срабатывании будильника.

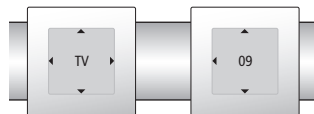
Когда выбранное устройство включится, вы также услышите звук обычного встроенного сигнала будильника, что гарантирует ваше пробуждение.

Вы можете переключить будильник на повторение сигнала, коснувшись его, но устройство, включаемое будильником, не будет переключено на повторение сигнала. Сигнал устройства, включенного будильником, будет выключен только по истечении тайм-аута будильника или после того, как вы выключите устройство.

В зависимости от выбранного аудио- или видеоустройства вы также можете заранее назначить канал, трек или станцию для воспроизведения. Вы можете выбрать один из 99 различных каналов, треков или станций.

Чтобы выбрать устройство, включаемое будильником, и канал ...

- > В режиме ожидания нажмите ■ для входа меню на Дисплее 1.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать ALARM SOURCE.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода на Дисплей 2 и ▲ или ▼ для выбора нужного устройства, включаемого будильником, или NONE.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода на Дисплей 3 и ▲ или ▼ для выбора нужного канала, трека или станции, в случае наличия. Варианты: 01 – 99 и NONE.
- > Нажмите ■ для выхода из меню.



Выберите NONE на Дисплее 2, если хотите отключить функцию включения будильником устройства. Выберите NONE на Дисплее 3, если хотите, чтобы устройством был включен последний просмотренный или прослушанный канал, трек или станция.

ALARM SOURCE

TV
DTV
V.MEM
DVD
RADIO
CD
A.MEM
DTV2
N.RADIO
N.MUSIC
V.AUX
L-TV
L-DTV
L-V.MEM
L-DVD
L-RADIO
L-CD
L-A.MEM
L-DTV2
L-N.RA
L-N.MUS
L-V.AUX
NONE

Варианты устройств:

Устройства упорядочены таким образом, что устройство, использовавшееся последним, отображается первым, устройство, использовавшееся предпоследним - вторым и т.д.

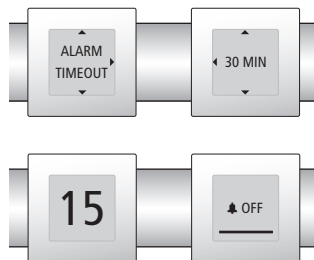
Установка тайм-аута будильника

Установите тайм-аут будильника, если хотите, чтобы подключенные аудио- и видеоустройства были отключены через некоторое время после того, как будет отключен сигнал будильника.

Чтобы установить тайм-аут будильника ...

- > В режиме ожидания нажмите ■ для входа меню на Дисплее 1.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать ALARM TIME OUT.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода на Дисплей 2 и ▲ или ▼ для выбора нужного тайм-аута.
- > Нажмите ■ для выхода из меню.

По истечении тайм-аута будильника функция будет по-прежнему включена, и тот же тайм-аут будет активирован в следующий раз, когда сигнал будильника отключится. Выберите NONE на Дисплее 2, если хотите отключить функцию тайм-аута будильника.



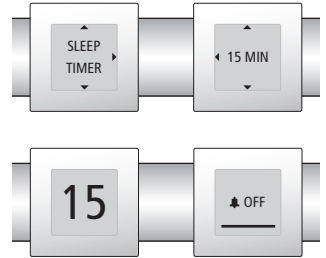
Горизонтальная линия на Дисплее 1 показывает время, оставшееся до отключения подсоединенных аудио- и видеоустройств. Варианты: NONE, INSTANT, 15 MIN, 30 MIN, 45 MIN, 60 MIN, 90 MIN и 120 MIN.

Установка Sleep Timer для выключения всех подсоединенных аудио- и видеоустройств по истечении определенного периода времени.

Чтобы установить Sleep Timer ...

- > В режиме ожидания нажмите ■ для входа меню на Дисплее 1.
- > Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать SLEEP TIMER.
- > Нажмите ◀ или ▶ для перехода на Дисплей 2 и ▲ или ▼ для выбора нужного периода SLEEP TIMER.
- > Нажмите ■ для выхода из меню.

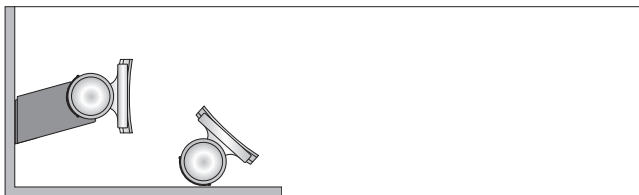
После срабатывания Sleep Timer функция будет отключена до тех пор, пока вы не включите ее снова.



Горизонтальная линия на Дисплее 1 показывает время, оставшееся до отключения подсоединенных аудио- и видеоустройств. Варианты: OFF, INSTANT, 15 MIN, 30 MIN, 45 MIN, 60 MIN, 90 MIN и 120 MIN.

Установка будильника

Будильник предназначен для установки либо на столе, либо в магнитном настенном кронштейне, таким образом, чтобы его легко можно было поднять.



Будильник должен быть установлен в положении, из которого видны все устройства Bang & Olufsen, управление которыми осуществляется с его помощью.

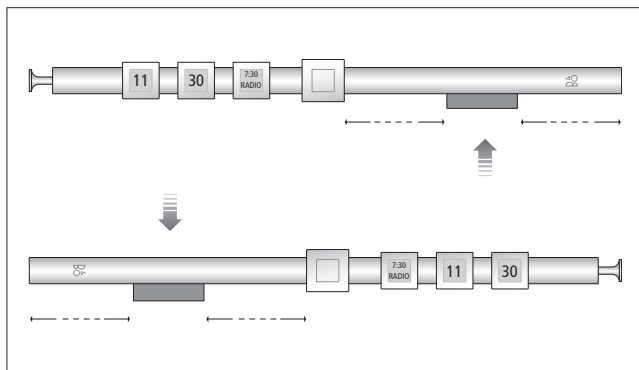
Меры предосторожности

- Убедитесь в том, что устройство установлено в соответствии с инструкциями настоящего Руководства. Во избежание травм используйте только те приспособления, которые рекомендованы Bang & Olufsen!
- Не вскрывайте корпус устройства. Доверьте это квалифицированным специалистам сервисного центра!
- Устройство предназначено для эксплуатации только в сухих помещениях, в домашних условиях, при температурах 10–40° С.
- Не устанавливайте данное устройство в местах воздействия прямых солнечных лучей, так как это может снизить чувствительность ИК-передатчика.

Перед установкой настенного кронштейна ...

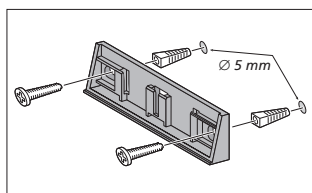
Проверьте наличие подключения между будильником и вашими аудио- и видеоустройствами Bang & Olufsen, а также источниками света.

- > Включите устройства и источники света, управление которыми осуществляется с помощью будильника.
- > Удерживайте будильник примерно в том месте, где вы хотите установить настенный кронштейн.
- > Нажмите и удерживайте **■** в течение трех секунд. Если все устройства и источники света будут выключены через три секунды, это свидетельствует о наличии подключения между будильником и устройствами, а также источниками света.



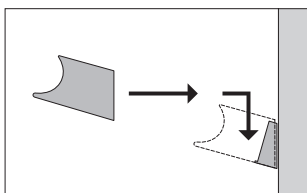
Установите будильник на настенный кронштейн, как показано на рисунке. Необходимо, чтобы кронштейн фиксировал будильник со стороны батареи, так, чтобы встроенный магнит мог его удерживать.

Вы можете установить будильник горизонтально, так, чтобы кнопка будильника была расположена слева или справа. Встроенная функция датчика позволяет адаптировать расположение текста на дисплее соответствующим образом.



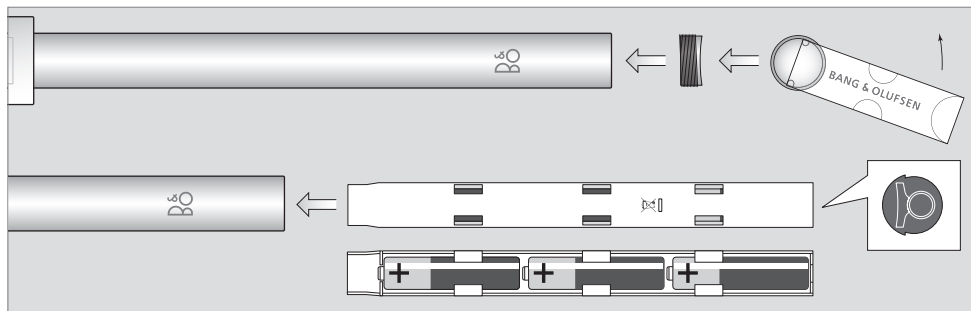
Настенный кронштейн:

Используйте настенный элемент в качестве шаблона разметки для размещения отверстий на стене. С помощью включенных в комплект поставки, дюбелей и винтов прикрепите настенный кронштейн к стене.



Установите держатель на настенный элемент, плавно надвигая его до щелчка.

Монтаж можно выполнять на обшивочном листе.



Ответственность за повседневный уход за телевизором, например, поддержание его в чистоте, возлагается на пользователя. Для достижения наилучших результатов соблюдайте инструкции, приведенные справа. Для получения рекомендаций по повседневному уходу обратитесь к местному торговому представителю фирмы Bang & Olufsen.

Не подвергайте батарейки чрезмерному нагреву, не оставляйте их в местах, на которые падает прямой солнечный свет, не бросайте их в костер и т.д.

Замена батареек

Если срок службы батареек подходит к концу, на Дисплее 1 отображается предупреждение BATTERY LOW в режиме ожидания примерно за неделю до того, как мощность батареек будет исчерпана. После того, как на дисплее будет отображена надпись BATTERY LOW, ИК-передатчик будет отключен и самый громкий уровень звучания сигнала будет снижен.

Для работы будильника требуются три батареи.

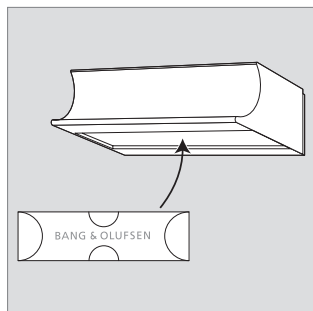
Рекомендуется использовать только щелочные батарейки 1,5 В (размера AA). Не используйте аккумуляторные батареи!

Замените батарейки, как показано на рисунке.

Настройки времени будут сохраняться в течение приблизительно 4 минут без батареек.

Очистка

Пыль с поверхностей следует удалять сухой мягкой тканью. Для удаления пятен или грязи используйте влажную мягкую ткань, смоченную в воде, содержащей мягкое моющее средство, например, жидкость для мытья посуды.



Элемент для размещения батареек можно хранить в настенном кронштейне для будущего использования.

Международная гарантия

Данная гарантия распространяется на продукцию Bang & Olufsen, приобретенную у официального дилера компании Bang & Olufsen. Для получения дополнительной информации о нашей Международной гарантии см. раздел "Служба работы с клиентами" на сайте www.bang-olufsen.com

